

E22 D609 TP45j E39	 	Traduction JP Dernière Modification : 08/04/2018	Conforme à l'original (inclus ci-dessous) (AN)
Titre de la lettre :	<i>Lettre d'accompagnement de Fernando Eguizabal à la revue "2001"</i>		
Date :	<i>Lettre datée du 28/01/1970, reçue le 27/02/1970</i>		
Auteur :	<i>Monsieur Fernando Eguizabal</i>		
Destinataires :	<i>Le Directeur de la revue "2001"</i>		
Langue d'origine :	<i>Espagnol</i>		
Notes :	<p><i>Cette lettre a aussi été référencée pendant un temps E39 (qui regroupait E22 et E23). D'autre part la E19 a un temps été référencé en double sous le nom E22.</i></p> <p><i>Il s'agit d'une lettre d'accompagnement d'un certain Fernando Eguizabal, accompagnant une photocopie d'une page d'une supposée lettre oummaine (référéncée pour l'instant E25-D612), qui ont toutes les deux été reçues par la revue argentine "2001" qui a diffusé le tout. Cette lettre est dans le cadre numéroté 609 par Darnaude. Lire la E23 pour la traduction de l'article en lui-même.</i></p> <p><i>On observera que Eguizabal écrit toujours Oummo (à la française) et non Ummo (à l'espagnole). C'est étonnant de la part d'un espagnol, même émigré au Mexique depuis 30 ans.</i></p>		

Attention ce document n'est pas d'origine Oummaine !
 Il a été produit par un terrien en relation avec le dossier Oummo.

Revista "2001", BUENOS AIRES, N° 20, (Ver Documento N° 3.240). N° 609 7P52 MARZO 1970

... A TRAVES DE NUESTROS COLABORADORES EN EL CONTINENTE EUROPEO, TRANSCRIBIMOS LA RESPUESTA QUE EL FRANCÉS BENE FOUERE, SECRETARIO GENERAL DE GEP (GROUPEMENT D'ETUDES DE PHENOMENES AERIENS, PARIS) Y DIRECTOR DE LA EXCELENTE REVISTA "PHENOMENES SPATIAUX". RECIBIO DE CIENTIFICOS PERTENECIENTES AL CELEBRE CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (FRANCIA). TODO ESTO, UNIDO SUTILMENTE, DA UNA IDEA MAS CLARA DE ESE EXTRAÑO PROCESO QUE —COMO YA DIJIMOS— AMENAZA EN CONVERTIRSE EN EL ESCANDALO CIENTIFICO DE LA ULTIMA DECADA. YA NO HAY DUDAS. LOS INFORMES —DE ALTISIMO NIVEL— QUE LOS (O NO) HABITANTES DE UMMO ECHAN AL CORREO DESDE DIVERSAS PARTES DEL PLANETA, EXISTEN. SOBRE QUIEN O QUIENES PUEDEN SER ESE "ALGUIEN", TODAS LAS HIPOTESIS SON VALIDAS (A DECIR DE NUESTRO AMIGO ANTONIO RIBERA). ESTAS MISIVAS QUE PUBLICAMOS Y LAS FOTOGRAFIAS ADJUNTAS, ABREN UNA NUEVA PUERTA A ESTE APASIONANTE JUEGO DE LA VERDAD.

Stamp: N° 609, 28-1-70, Buenos Aires, Rep. ARGENTINA. Recipient: Señor DIRECTOR de la REVISTA 2001. Sender: FERNANDO ECHEZARRA, Parque de las Avenidas, 11 MADRID (España). P.D.: Le remitiré mi nueva dirección, pues me he mudado permanentemente a San Sebastián.

N° 610 Yo espero que todo el enorme revuelo suscitado estos últimos días alrededor del asunto Ummo (en español: Ummo) haya despertado sus primitivas curiosidades. N° 610 Me interesó por el tema de Ummo en el año 1964, cuando un amigo mío especializado en mecánica cuántica, recibí ciertos años unos singulares documentos fechados en Gales (AUSTRALIA). El interés no se acentuaba tanto en la calidad de los trabajos escritos, que a vuelo de este estudio podían calificarse de inéditos, como la sorprendente identidad que pretendían adaptar los desconocidos remitentes, a los procedimientos de un lejano planeta? Todas las hojas, en estampilladas con una gruesa marca en tinta naranja en que aparecía una especie de distintivo en forma de H asimetría con una barra central cruzada. Como los datos enviados eran válidos, las sucesivas remesas se multiplicaron, y los inteligentes y no desprovistos precisamente de buen sentido del humor australiano, sólo exigían y no cedían reserva, el hecho no tuvo más consecuencias, que inevitables cábalas y conjeturas en un estrecho círculo militar. Recuerdo que se hizo una gestión cerca de un departamento del gobierno australiano con resultado infructuoso. El primero de estos años viajé desde España y Estados Unidos a México, dos noticias que aportaron nuevas dimensiones al asunto. Lo que creíamos una inocente broma de los amigos de mi amigo empezaba a tenerse con extrañas colares, se viajó por motivos profesionales a España, me ha servido más, no sólo por encargo expreso de este buen compañero,

sino porque el asunto me ha seducido desde el primer momento, para realizar por mi cuenta algunas investigaciones. Mis viajes a Barcelona y Madrid, algunas entrevistas realizadas y la discreción mantenida por mí, que he considerado esencial para abordar algunos espinosos aspectos del problema, me han permitido alcanzar una perspectiva desapasionada y buen número de datos objetivos. EL PROFESOR SESMA Y SUS HIPOTESIS Mi primera visita al círculo del Profesor Sesma, en un céntrico calle de la Avenida Avenidas de Arizón, me causó un estupor inenarrable. Creo que si ustedes visitasen el histórico adorno donde el inolvidado leucler del Fascismo español, José Antonio Primo de Rivera celebraba sus conciliábulos caza, sentirían en sus túmulos al mismo extraño exotismo del ambiente: místicos Zetas, una zofreíta merada y con ojos vivaracas que los asaltantes aludando la voz llamaban "PIN la endemoniada", jóvenes ansiosos de penetrar los arcanos de la Alquimia, damas otobafae aspirando el humillo de una varilla de sándalo, estudiantes vocarones y hasta intelectuales de mirada hermética, ingenieros, psicólogos, médicos, súbdos de papel con sus timpanos la magia dialéctica del "máestro"; claro que estos últimos se mostraban escépticos hacia el valor de sus palabras. Ni una sola vez durante las tardes que me introduje en el

(E23-1)

Monsieur le DIRECTEUR de la REVUE 2001 BUENOS AIRES, Rép. d'ARGENTINE. Monsieur le Directeur :

A la lecture des chroniques que la revue vient de publier sous votre digne direction en référence à l'affaire Ummo ou Oummo, j'ai éprouvé la tentation de vous remettre, sans revendiquer quelque compensation pour ma part, quelques feuilles qui tentent, rien moins !, d'adoucir d'une certaine façon la rugueuse confusion de cette énigme.

Je suis un ancien journaliste espagnol, résidant au Mexique depuis l'année 1939 et mon premier et éventuel contact avec cette affaire se rattache à quelques documents reçus par un magnifique ami à moi, professeur de Physique, dans mon pays d'adoption.

J'ai profité de ce voyage d'affaires dans mon ancienne et chère Espagne : sur ma terre basque dont j'ai toujours la nostalgie, pour "fureter" un peu dans les cercles de Barcelone et de Madrid, à la recherche de nouvelles informations qui pourraient éclairer un peu plus cette sombre affaire de Oummo.

Naturellement je n'ai pas découvert ses racines, mais je crois que j'ai réussi à profiler avec plus d'impartialité une partie des hypothèses qui ont été divulguées à la face du public dans ces derniers mois.

Permettez-moi, Monsieur le Directeur, de vous exprimer mon désir qu'avec votre valeureuse collaboration et celle d'autres chercheurs anonymes, nous parvenions à tirer l'énigme au clair. Je vous enverrai le reste de mon étude pour votre publication, si vous l'acceptez ainsi.

Mes meilleurs souhaits :

FERNANDO EGUIZABAL
Parc des Avenues, 11
MADRID (Espagne)

PS : Je vous enverrai ma nouvelle adresse, puisque je vais prochainement loger à San Sébastien.